

Roundabout Switzerland

Autor(en): **Meakin, Derek**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1954)**

Heft 1239

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-693842>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

ROUNDABOUT

by Derek Meakin

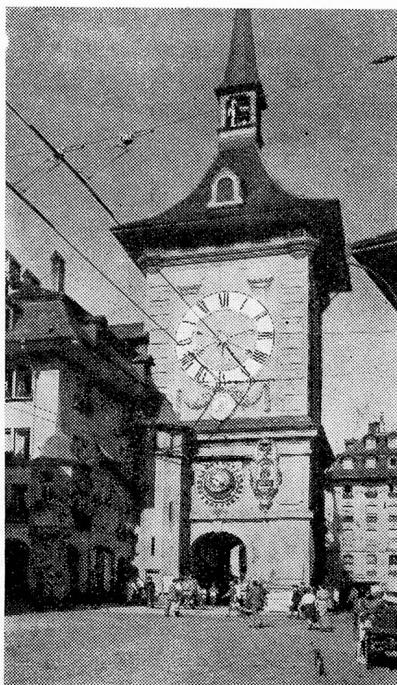
NOVEMBER is the month when Berne makes up for the lack of an annual carnival. In its place they have an event that must be really unique — the onion market.

The Bernese call it the "Zibelemärit", and it started originally to give the townsfolk a good opportunity of stocking up for the winter with supplies of onions and garlic.

The market opens on a Monday, but the Saturday before the medieval town is invaded by convoys of heavy lorries and horse-drawn carts piled high with onions, celery, leeks, garlic and the like, which are stacked in one of the main squares. It is typical of the law-abiding Swiss to leave them in the open two nights and a day with no-one standing guard. Early Monday, housewives flock to the square. Businessmen are there, too, for custom says that the head of the family returns home with several strings of onions on "Zibelemärit" day. Even dignified Ministers and M.P.s from the nearby Bundeshaus can be seen jostling with the crowds to make their purchases.

And it goes without saying that on this one day in the year you cannot go into a Bernese restaurant without seeing onions on the menu.

After school in the afternoon, confetti-throwing children crowd the streets, and at night masked revellers go round the cafés and beerhouses as a merry finale to the old festival.



The clock tower is one of Berne's best-known sights

restaurante without seeing onions on the menu.

After school in the afternoon, confetti-throwing children crowd the streets, and at night masked revellers go round the cafés and beerhouses as a merry finale to the old festival.

OMEGA

THE RECORD-BREAKER

If you win six first prizes in eight successive contests, you have a right to be proud!

That is exactly what the world-famous Omega 30 mm has done and all the world loves a winner!

Already over a million men have chosen

the Omega 30 mm. recognising that

this timepiece fulfils all

requirements for highest wrist

watch accuracy. Now with

production well into the

second million, the Omega 30 mm

has won its sixth victory out of eight

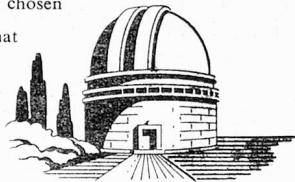
consecutive annual precision contests in the

wrist watch category at the Geneva Observatory.

Significantly, this is not only the most

difficult category there is, but also the most

important for time-conscious men all over the world.



OLYMPIC GAMES — For 20 years Omega has timed the Olympic Games. Again the most exacting and impartial experts have chosen Omega to time the 1956 Olympics in Melbourne, Australia. This is the highest recognition any watch has ever received from the countries of the world.



OMEGA

The watch the world has learned to trust

Factories at Bienna and Geneva, Switzerland.

Write to the Omega Watch Company (England) Limited, 26-30 Holborn Viaduct, London, E.C.1 for list of authorised jewellers whose guarantees alone are recognised.